

SAMPLE INFORMATION FORM

FORMULAR INFORMAȚII PROBĂ

AFFIX BARCODE LABEL - SIF HERE

MATERNAL SPECIMEN <i>)</i> PLEASE COMPLETE IN ENGLIS			MPLETAȚI ÎI			NAL SPECIMEN / PF			TAȚI ÎN LIM	IBA ENGLEZĂ	
NAME / NUME		SURNAME / PRENUME		NAME	NAME / NUME		SURNAME / PRENUME				
DATE OF BIRTH (DD/MM/YY DATA NAȘTERII (ZZ/LL/AA))/ ET	THNICITY / ET	NIE	ID / CNP		DF BIRTH (DD/MM/YY) / NAŞTERII (ZZ/LL/AA)	ETHNICIT	Y / ETNIE		ID / CNP	
PHONE / TELEFON	PHONE / TELEFON		EMAIL		PHONE / TELEFON			EMAIL			
ADDRESS / ADRESA					ADDRI	ESS / ADRESA					
CITY / ORAȘ POST C	ODE/	COD POȘTAL		COUNTRY / ȚARĂ	CITY/	ORAȘ POST COD	E/CODPO	ŞTAL	CC	DUNTRY / ȚARĂ	
REFERRAL INFORMATION IN ENGLIS											
CLINIC NAME / NUME CLINICĂ		CLINIC ID / N IDENTIFICAR		PHONE / TELEFON			EMAIL				
REFERRING CLINICIAN / NUME	MEDIC	TRIMIȚĂTOR		ADDRESS / ADRESA	ADDRESS / ADRESA						
				CITY / ORAȘ	PC	OST CODE / COD POȘTAL	С	COUNTRY / ȚARĂ			
CLINICAL AND TEST DE	TAILS	/INFORM	AȚII CLIN	ICE ȘI DESPRE TEST							
REQUESTED TEST / TE								TEST INI		NS /	
					ED TWIN PREGNANCIES / PENTRU / SINDROMUL GEAMĂNULUI DISPĂRUT			TICK APPROPRIATE BOX & ADD COMMENTS / BIFAȚI VARIANTA CORECTĂ & ADĂUGAȚI COMENTARII			
TRISOMIES 13, 18, 21; PRESENCE OF Y; ANEUPLOIDIES X,Y; MICRODELETIONS; 100 SINGLE GENE DISORDERS / TRISOMILE 13, 18, 21; PREZENȚA CROMOZOMULUI Y; ANEUPLOIDIILE X,Y; MICRODELEȚII; 100 BOLI MONOGENICE				TRISOMIES 13, 18, 21; PRE MICRODELETIONS; 100 S TRISOMILE 13, 18, 21; PREZEN ANEUPLOIDIILE X,Y; MICRODE	PATIENT/FAMILY HISTORY / ISTORICUL FAMILIAL ABNORMAL ULTRASOUND / MODIFICĂRI ECOGRAFICE ADVANCED MATERNAL AGE /						
CLINICAL INFORMATION COMPLETE ALL SECTIONS BELOW				E MAI JOS				VÂRSTĂ MA SERUM SO CALCUL RIS	CREEN RI	SK/	
MATERNAL INFORMATION	N/INF	ORMAȚII PAC	CIENTĂ	NUMBER OF FETUSES /	NUMĂR	FETUŞI		T21 RIS	K SCORE/ F	RISC PENTRU T21: 1 IN	
GESTATIONAL AGE / VÂRSTA		WEIGHT/	HEIGHT /	1 FETUS / 1 FĂT		1 FETUS — VANISHED TWIN / SINDROMUL GEAMĂNULUI DISPĂRUT		T18 RIS	K SCORE/ F	RISC PENTRU T18: 1 IN	
GESTAȚIONALA (SAPTAMANA + 2	/ GEMENI MONOZIGOTI / Recoltarea se face la 4 săpt				ollect 4 weeks after the vanish Recoltarea se face la 4 săptăn ispariția spontană a unuia dinti	nâni după		T13 RISK SCORE/ RISC PENTRU T13: 1 IN			
TEST INFORMATION / INF	EST INFORMATION / INFORMAȚII TEST				DICHORIONIC / GEMENI DIZIGOȚI			CONSANGUINITY / CONSANGVINITATE OTHER / ALTUL			
REDRAW TEST / YES / NO REPETARE DA NU RECOLTARE	1	COLLECTION DA RECOLTĂRII	ATE / DATA		NO/ NU	FIV Only self-egg IVF pregnancies; donor egg or surrogates / Doar FIV cu ovocite proprii; nu este v. ovocite donate sau mame surog		CLINICIAN COMMENTS / COMENTARIILE MEDICULUI CLINICIAN			
 Declar că am avut oportu legate de acest test, inclu de testare spre satisfacți Autorizez SYNEVO ROM testelor solicitate prin ac Autorizez NIPD Genetics 	a fost o unitate usiv be ia mea. ÂNIA S cest For s să fold ÂNIA S	citit Acordul I a să primesc neficiile, risci S.R.L. să cole rmular. osească o pai S.R.L. să com	consiliere urile și lim cteze prob rte sau înt unice rezu	ii Informat care este atașat a de la medicul trimițător și / itările testului VERAgene, pr pele de sânge necesare și să reaga cantitate de probă per ultatele testului medicului me devărate.	acestui Fo sau mec recum și trimită a ntru efec	ormular și îl înțeleg. licul genetician pentru te motivele pentru efectua acest formular către Lab ctuarea testelor cerute p	estul VERAç irea testului oratoarele N e acest forn	și disponil NIPD Gene nular.	bilitatea d	opțiunilor alternativ opul efectuării	
SEMNĂTURĂ MAMĂ (MAMA BIOLOGICĂ)					DATA						
SEMNĂTURĂ TATĂ (TATĂL BIOLOGIC)							DATA				
CLINICIAN ATTESTATIO		,	1EDIC								
Prin prezenta, confirm și îmi a	asum cà	ă:									

SEMNĂTURĂ MEDIC

- Pacientul a fost informat că testul va analiza doar patologiile solicitate în acest formular și că a fost consiliat în mod corespunzător și temeinic cu privire la acest test și a primit toate sfaturile necesare în vederea acordării consimțământului său informat, inclusiv beneficiile, riscurile și limitările testului VERAgene.
- Am răspuns la toate întrebările pacientului despre testul VERAgene.

 Acest formular a fost completat în conformitate cu voința și de instrucțiunile pacienților.

 Am obținut consimțământul informat al pacientului atașat acestui Formular și parte integrantă din acesta.

FOR LABORATORY USE ONLY F-OPR-01/1/02-RO	ORDER NUMBER	LAB ID NUMBER	KIT LOT NUMBER





DATA







ACORDUL PACIENTULUI INFORMAT

VERAgene este un test prenatal non-invaziv (NIPT), dezvoltat în laborator, care oferă screening pentru trisomiile 13, 18, 21, aneuploidiile cromozomilor X, Y, microdeletii (DiGeorge, 1p36, Smith-Magenis, Wolf Hirschhorn) și identificarea riscului fetal pentru 100 de boli monogenice (Tabelul 1). În vederea efectuării testului, sunt necesare două tuburi de sânge (20 ml) de la mama biologică, folosind practici standard de flebotomie și un tampon bucal de la tatăl biologic. Probele de la ambii părinți biologici sunt necesare pentru ca testul să fie efectuat, altfel rezultatele nu sunt valabile. VERAgene este disponibil pentru sarcinile monofetale și gemelare, inclusiv cele obținute prin fertilizare in vitro (FIV) la cel puțin 10 săptămâni de gestație. Sarcinile gemelare cu sindromul geamănului dispărut sunt eligibile pentru testare după săptămâna a 10-a de gestație și la 4 săptămâni după pierderea spontană a unuia dintre embrionii viabili. Sarcina gemelară și cea cu sindromul geamănului dispărut nu sunt eligibile pentru detectarea aneuploidiilor cromozomilor X și Y. Testul VERAgene nu poate fi efectuat pe sarcini realizate prin donare de ovocite/spermă sau cu mama surogat. Pacienții cu boli maligne sau antecedente de boli maligne, pacienții cu transplant medular sau de organe sau transfuzii recente nu sunt eligibili pentru testare. Într-un număr mic de cazuri, cantitatea de ADN fetal prezentă în sângele matern (fracția fetală) nu este suficientă pentru analiză și poate fi solicitată o nouă recoltare.

Testul non-invaziv VERAgene nu este recomandat și validat pentru detectarea mozaicismului, triploidiei, trisomiei parțiale sau translocațiilor. Un rezultat cu risc înalt pentru sarcini gemelare indică un risc crescut prezent la cel puțin un făt. În cazul sarcinilor gemelare, detecția cromozomului Y indică prezența a cel puțin un cromozom Y. Deși acest test este foarte precis, există posibilitatea de a furniza rezultate fals pozitive și fals negative. Acest lucru se datorează limitărilor tehnice și/ sau biologice, incluzând, dar fără a se limita la mozaicismul limitat la placentă (CPM) sau alte tipuri de mozaicism, anomalii constituționale materne sau cromozomiale somatice, cfADN reziduală dintr-un geamăn dispărut sau alte evenimente moleculare rare. Testul nu va identifica toate delețiile asociate fiecărui sindrom de microdeleție. Acest test a fost validat pe delețiile complete ale unor regiuni și este posibil să nu poată detecta deleții mai mici. În plus, VERAgene analizează o serie de mutații patogene/ posibil patogene asociate cu fenotipul moderat sau sever, dar nu toate acestea. Prin urmare, un rezultat negativ sau cu risc scăzut reduce, dar nu elimină posibilitatea ca fătul să fie afectat sau să poarte mutația. Testul non-invaziv VERAgene nu este un test de diagnostic, este un test de screening, astfel rezultatele trebuie evaluate în funcție de contextul clinic. Medicul trimițător este responsabil pentru consilierea pacientei înainte și după testare, inclusiv furnizarea de recomandări privind necesitatea unei analize genetice invazive adiționale. Un rezultat pozitiv sau cu risc înalt pentru boli monogenice indică faptul că fătul are o șansă din patru de a fi afectat. Se recomandă ca un rezultat cu risc înalt să fie confirmat prin amniocenteză.

Pentru lista completă a celor 100 de boli monogenice depistate de VERAgene, vă rugăm vizitați www.nipd.com/veragene100

SEMNĂTURĂ PACIENTĂ

DATA











NOTĂ DE INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DE DATE CU CARACTER PERSONAL

Această scurtă Notă de informare oferă un rezumat al modului în care NIPD Genetics Public Company Ltd (NIPD) colectează și prelucrează prin intermediul formularelor pe care le completati datele dumneavoastră cu caracter personal. Este important să citiți această Notă de informare împreună cu politica noastră completă de confidentialitate, care contine informatii mai detaliate despre prelucrarea datelor. O copie este disponibilă online de la SYNEVO ROMÂNIA S.R.L.

1. Informații importante și cine suntem

NIPD Genetics este operatorul și responsabilul pentru datele dumneavoastră personale. Am desemnat un responsabil cu protecția datelor (DPO). Dacă aveți întrebări despre această notificare de confidentialitate sau despre practicile noastre de protectie a datelor, vă rugăm să contactati DPO.

DATE DE CONTACT

Numele complet al entității juridice: NIPD Genetics Public Company Ltd (HE 275644)

Email: dpo@nipd.com

Adresa poștală: 31 Neas Engomis Street, 2409 Engomi, Nicosia, Cyprus

Telefon: + (357) 22266888

Informatiile pe care le colectăm despre dumneavoastră

Colectăm, utilizăm, stocăm și transferăm diferite tipuri de date cu caracter personal despre dumneavoastră, după urmează:

- Date de identitate.
- Date de Contact.
- Date Medicale/ Clinice.

3. Cum utilizăm datele dumneavoastră cu caracter personal

Vom utiliza datele dumneavoastră cu caracter personal doar în scopul în care le-am colectat, după cum urmează:

- Pentru a vă înregistra ca un client nou.
- Pentru a efectua testul VERAgene și de a procesa și elibera rezultatele dumneavoastră.
- Pentru a a gestiona relatia cu noi.
- Pentru a factura serviciile către SYNEVO ROMÂNIA S.R.L.

4. Cum folosim datele dumneavoastră cu caracter personal

Furnizăm datele dumneavoastră cu caracter personal către SYNEVO ROMÂNIA S.R.L. ("Laboratorul Synevo"), astfel încât să îi transmitem rezultatele testului dumneavoastră.

De asemenea, este posibil să transmitem datele dumneavoastră cu caracter personal furnizorilor de servicii cloud, deoarece stocăm anumite informații în cloud.

5. Transferuri internaționale

Nu transferăm, nu stocăm sau prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara Spațiului Economic European (SEE), cu excepția cazului în care dumneavoastră și medicul trimițător vă aflati în afara SEE.

6. Drepturile dumneavoastră legale

În condițiile legii, aveți drepturi în temeiul legislației privind protecția datelor în ceea ce privește datele dumneavoastră cu caracter personal, inclusiv dreptul de a primi o copie a datelor cu caracter personal pe care le deținem despre dumneavoastră, dreptul la ștergere ("dreptul de a fi uitat"), dreptul la restricționarea prelucrării acestora și dreptul de a depune o plângere în orice moment la Biroul pentru protecția datelor cu caracter personal. În ceea ce privește dreptul la ștergere, vă informăm că Laboratorul Synevo poate avea termene de păstrare obligatorii, diferite de cele pe care le aplică NIPD Genetics.

Prin prezenta, declar că am citit și am înțeles conținutul notei de informare de mai sus privind modul în care îmi vor fi prelucrate datele și drepturile de care beneficiez potrivit legii.

NUME PACIENT

SEMNĂTURA

DATA